



© 2018 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved  
3000.030.1765.1 (23/11/2018)



1



2



>75 % recycled paper  
>75 % papier recyclé

English

## Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

### Danger

- Keep the supply unit dry (Fig. 1).

### Warning

- To charge the battery, only use the detachable supply unit (type HQ8505) provided with the appliance.
- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always unplug the shaver before you clean it under the tap.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.

### Caution

- Never use water hotter than 60°C to rinse the shaver.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Water may drip from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Be careful when handling your smartphone near water and in moist environments.

- The shortwave radio frequency signals of a Bluetooth® appliance may impair the operation of other electronic and medical devices.
- Switch off Bluetooth where it is prohibited.
- Do not use the appliance in medical facilities, aircraft, refuelling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices.
- Keep this appliance at least 20 cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices.

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### Radio Equipment Directive

- The frequency band in which the appliance operates is 2.4 GHz.
- This appliance is equipped with Bluetooth class 2
- The maximum radio frequency power radiated in the frequency band in which the appliance operates is less than 20 dBm.
- This equipment has been so constructed that the product complies with the requirement of Article 10(2) as it can be operated in at least one EU Member State as examined and the product is compliant with Article 10(10) as it has no restrictions on putting into service in all EU member states.
- Hereby Philips declares that this appliance is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### General

- This shaver is waterproof (Fig. 2). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used without cord.
- The supply unit is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.
- The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Koninklijke Philips N.V. is under license.

### Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- This product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste. Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

### Removing the rechargeable battery

**Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Before you remove the battery, make sure that the shaver is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty**

**Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the shaver and when you dispose of the rechargeable battery.**

- 1 Check if there are screws in the back of the shaver or in the hair chamber. If so, remove them.
- 2 Remove the outer panels of the shaver with a screwdriver or other tool. If necessary, also remove additional screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- 3 Remove the rechargeable battery.

### Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

### Warranty restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international warranty because they are subject to wear.

Español

### Información de seguridad importante

Antes de utilizar el aparato y sus accesorios, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en un futuro. Los accesorios suministrados pueden variar según los diferentes productos.

### Peligro

- Mantenga seca la fuente de alimentación (Fig. 1).

### Advertencia

- Para cargar la batería, utilice únicamente la unidad extraíble (tipo HQ8505) suministrada con el aparato.
- La fuente de alimentación contiene un transformador. No corte la fuente de alimentación para sustituirla por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.

- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Desenchufe siempre la afeitadora antes de limpiarla bajo el grifo.
- Compruebe siempre el aparato antes de utilizarlo. No utilice el aparato si está dañado, ya que podría ocasionar lesiones. Sustituya las piezas dañadas por repuestos originales.
- No abra el aparato para cambiar la batería recargable.
- Las baterías que contiene este aparato no se pueden sustituir.

### Precaución

- No utilice nunca agua a una temperatura superior a 80 °C para enjuagar la afeitadora.
- Utilice este aparato solo para el uso al que está destinado como se indica en el manual de usuario.
- Por razones de higiene, el aparato debería ser usado únicamente por una persona.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.
- Cuando enjuague la afeitadora es posible que salga agua por el orificio de su parte inferior. Esto es normal y no es peligroso, ya que todos los sistemas electrónicos están dentro de la unidad motora hermética en el interior de la afeitadora.
- No utilice la fuente de alimentación cerca o en tomas de corriente en las que esté o haya estado enchufado un calentador eléctrico para evitar daños irreparables.
- Tenga cuidado al manipular el smartphone cerca de agua y en entornos húmedos.
- Las señales de radiofrecuencia de onda corta de los aparatos Bluetooth® pueden afectar negativamente al funcionamiento de otros dispositivos electrónicos y médicos.
- Apague el Bluetooth donde esté prohibido.
- No utilice el aparato en centros médicos, aviones o estaciones de servicio, ni cerca de puertas automáticas, alarmas de incendio automáticas u otros dispositivos controlados automáticamente.
- Mantenga este aparato a una distancia mínima de 20 cm de los marcapasos y otros dispositivos médicos. Las ondas de radio pueden afectar negativamente al funcionamiento de los marcapasos y otros dispositivos médicos.

### Campos electromagnéticos (CEM)

Este Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

### Directiva de equipo radioeléctrico

- El aparato funciona en la banda de frecuencia de 2,4 GHz.
- Este aparato está equipado con Bluetooth clase 2

La potencia de radiofrecuencia máxima radiada en la banda de frecuencia de funcionamiento del aparato es menor que 20 dBm.

- Este equipo ha sido construido de tal manera que el producto cumple el requisito del Artículo 10 (2), ya que se puede utilizar en al menos un estado miembro de la UE tal y como se ha comprobado; asimismo, el producto cumple lo estipulado en el Artículo 10 (10), ya que no tiene restricciones de puesta en servicio en ningún estado miembro de la EU.
- Por la presente, Philips declara que este aparato cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad puede consultarse en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### General

- Esta afeitadora es resistente al agua (Fig. 2). Puede utilizarse en la bañera o en la ducha y puede limpiarse bajo el agua del grifo. Por tanto, la afeitadora solo puede utilizarse sin cable por motivos de seguridad.
- La unidad de alimentación es adecuada para voltajes de red de 100 a 240 voltios.
- La fuente de alimentación transforma la corriente de 100 - 240 voltios en un bajo voltaje de seguridad inferior a 24 voltios.
- La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todos los usos de dichas marcas por Koninklijke Philips N.V. se realiza con licencia.

### Reciclaje

- Al final de su vida útil, no tire el producto junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.
- Este producto contiene una batería recargable integrada, que no debe desecharse con los residuos domésticos normales. Lleve el producto a un punto de recogida oficial o a un centro de asistencia de Philips para que un profesional extraiga la batería recargable.
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y de baterías recargables. El desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

## Cómo extraer la batería recargable

**Quite la batería únicamente cuando deseeche la afeitadora. Antes de extraer la batería, asegúrese de que la afeitadora esté desconectada de la toma de corriente y de que la batería esté completamente vacía.**

**Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando maneje herramientas para abrir la afeitadora y se deshaga de la batería recargable.**

- 1 Compruebe si hay tornillos en la parte posterior de la afeitadora o la cámara de recogida del pelo. Si es así, quítelos.
- 2 Quite los paneles exteriores de la afeitadora con un destornillador u otra herramienta. Si es necesario, quite también otros tornillos o piezas hasta que vea el circuito impreso con la batería recargable.
- 3 Extraiga la batería recargable.

## Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía internacional.

## Restricciones de la garantía

Los cabezales de afeitado (cuchillas y protectores) no están cubiertos por las condiciones de la garantía internacional debido a que están sujetos a desgaste.

## Français

## Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et ses accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

### Danger

- Gardez le bloc d'alimentation au sec (Fig. 1).

### Avertissement

- Pour charger la batterie, veuillez uniquement utiliser le bloc d'alimentation amovible (type HQ8505) fourni avec l'appareil.
- Le bloc d'alimentation contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer le bloc d'alimentation par une autre fiche afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Débranchez toujours le rasoir avant de le nettoyer sous le robinet.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.
- N'ouvrez pas l'appareil pour remplacer la pile rechargeable.
- Cet appareil contient des batteries non remplaçables.

### Attention

- N'utilisez jamais une eau dont la température est supérieure à 80 °C pour rincer le rasoir.
- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu (voir le mode d'emploi).
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.
- Lorsque vous rincez l'appareil, de l'eau peut s'écouler par la prise inférieure. Ce phénomène est normal et ne présente pas de danger, car toutes les pièces électroniques à l'intérieur du rasoir sont protégées.
- N'utilisez pas le bloc d'alimentation dans ou à proximité de prises murales qui contiennent un assainisseur d'air électrique, afin d'éviter que le bloc d'alimentation ne subisse des dommages irréversibles.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez votre smartphone en présence d'eau et dans des environnements humides.
- Les signaux de radiofréquence à ondes courtes d'un appareil Bluetooth® peuvent nuire au fonctionnement d'autres appareils électroniques et médicaux.
- Éteignez la fonction Bluetooth dans les lieux où elle est interdite.
- N'utilisez pas l'appareil dans des établissements médicaux, dans un avion, dans des points de ravitaillement, à proximité de portes automatiques, d'alarmes incendie automatiques ou d'autres dispositifs à commande automatique.
- Maintenez cet appareil à une distance d'au moins 20 cm des stimulateurs cardiaques et d'autres dispositifs médicaux. Les ondes radio peuvent nuire au fonctionnement des stimulateurs cardiaques et d'autres dispositifs médicaux.

## Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## Directive sur l'équipement radio

- La bande de fréquence dans laquelle l'appareil fonctionne est à 2,4 GHz.
- Cet appareil est équipé de la connectivité Bluetooth classe 2

La puissance radiofréquence maximale rayonnée dans la bande de fréquence dans laquelle l'appareil fonctionne est inférieure à 20 dBm.

- Cet équipement a été conçu de manière à être conforme aux exigences de l'article 10(2) car il peut être utilisé dans au moins un État membre de l'UE tel qu'examiné. Le produit est conforme à l'article 10(10) car il n'est soumis à aucune restriction concernant sa mise en service dans tous les États membres de l'UE.
- Par la présente, Philips déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Informations d'ordre général

- Ce rasoir est étanche (Fig. 2). Il peut être utilisé dans la baignoire et sous la douche, et peut être nettoyé sous l'eau du robinet. Pour des raisons de sécurité, le rasoir est uniquement conçu pour une utilisation sans fil.
- Le bloc d'alimentation est conçu pour une tension secteur comprise entre 100 V et 240 V.
- Le bloc d'alimentation transforme la tension de 100-240 V en une tension de sécurité de moins de 24 V.
- Le mot symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation desdites marques par Koninklijke Philips N.V. est soumise à une licence.

## Recyclage

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Déposez-le dans un endroit prévu à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.
- Ce produit contient une batterie rechargeable intégrée qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers. Veuillez déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par un professionnel.
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

## Retrait de la pile rechargeable

**Ne retirez la batterie rechargeable que lorsque vous mettez le rasoir au rebut. Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que le rasoir est débranché de la prise secteur et que la batterie est complètement vide.**

**Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir le rasoir ou retirer la batterie rechargeable.**

- 1 Assurez-vous qu'il n'y ait pas de vis à l'arrière du rasoir ou dans le compartiment à poils. Si c'est le cas, enlevez-les.
- 2 Retirez les panneaux arrière du rasoir à l'aide d'un tournevis ou d'un autre outil. Si nécessaire, retirez également toute vis et/ou pièce supplémentaire jusqu'à ce que le circuit imprimé et la pile rechargeable soient visibles.
- 3 Retirez la pile rechargeable.

## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

## Limites de la garantie

Étant susceptibles de s'user, les têtes de rasoir (lames et grilles) ne sont pas couvertes par la garantie internationale.

Italiano

## Informazioni di sicurezza importanti

Prima di utilizzare l'apparecchio e i relativi accessori, leggete attentamente queste informazioni importanti e conservatele per eventuali riferimenti futuri. Gli accessori forniti potrebbero variare a seconda del prodotto.

### Pericolo

- Tenete l'unità di alimentazione lontano dall'acqua (fig. 1).

### Avvertenza

- Per ricaricare la batteria, utilizzate solo l'unità di alimentazione rimovibile (modello HQ8505) fornita in dotazione con l'apparecchio.
- L'unità di alimentazione contiene un trasformatore. Non tagliate l'unità di alimentazione per sostituirla con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Scollegate sempre la spina dal rasoio prima di pulirlo sotto l'acqua corrente.

- Controllate sempre l'apparecchio prima di utilizzarlo. Per evitare il rischio di lesioni, non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui sia danneggiato. Sostituite sempre le parti danneggiate con ricambi originali.
- Non aprite l'apparecchio per sostituire la batteria ricaricabile.
- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili.

### Attenzione

- Non utilizzate acqua ad una temperatura superiore a 60°C per sciacquare il rasoio.
- Utilizzate questo apparecchio per lo scopo previsto come indicato nel manuale dell'utente.
- Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere usato da una sola persona.
- Non usate aria compressa, prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.
- Quando il rasoio viene sciacquato, si potrebbe riscontrare una fuoriuscita di alcune gocce d'acqua dalla presa posta nella parte inferiore. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e sicuro, in quanto tutte le parti elettroniche sono racchiuse in un guscio sigillato, all'interno del rasoio.
- Per evitare danni irreparabili, non usate l'unità di alimentazione in o vicino a prese a muro che contengono o hanno contenuto un deodorante elettrico per ambienti.
- Prestate attenzione quando utilizzate lo smartphone vicino all'acqua e in ambienti umidi.
- I segnali di radiofrequenza a onde corte di un apparecchio Bluetooth® possono compromettere il funzionamento di altri dispositivi elettronici e medici.
- Spegnete il Bluetooth nelle aree in cui non è consentito.
- Non utilizzate l'apparecchio in strutture mediche, aerei, punti di rifornimento, accanto a porte automatiche, allarmi incendio automatici o altri dispositivi controllati automaticamente.
- Mantenete l'apparecchio a una distanza di 20 cm da pacemaker e altri dispositivi medici. Le onde radio possono compromettere il funzionamento di pacemaker e altri dispositivi medici.

### Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

### Direttiva sull'apparecchiatura radio

- La banda di frequenza in cui funziona l'apparecchio è 2,4 GHz.
- Questo apparecchio è dotato di tecnologia Bluetooth classe 2

La massima potenza di radiofrequenza irradiata nella banda di frequenza in cui funziona l'apparecchio è inferiore a 20 dBm.

- Questo apparecchio è stato costruito in modo tale che il prodotto soddisfi i requisiti dell'Articolo 10 (2), in quanto può essere utilizzato in almeno uno stato membro dell'UE, come è stato dimostrato; inoltre, il prodotto è conforme all'Articolo 10 (10) in quanto non ha alcuna restrizione sulla messa in servizio in nessuno stato membro dell'UE.
- Con la presente, Philips dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni correlate della Direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità può essere consultata all'indirizzo [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Indicazioni generali

- Questo rasoio è impermeabile (fig. 2). Può essere usato in vasca o doccia e pulito sotto l'acqua corrente. Per ragioni di sicurezza, il rasoio può quindi essere utilizzato solo senza filo.
- L'unità di alimentazione funziona con tensioni comprese fra 100 e 240 V.
- L'unità di alimentazione consente di trasformare la tensione a 100-240 volt in una tensione più bassa e sicura inferiore a 24 volt.
- Il marchio denominativo Bluetooth® e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Koninklijke Philips N.V. è concesso in licenza.

### Riciclaggio

- Per contribuire a preservare l'ambiente, non smaltite il prodotto tra i rifiuti domestici, ma consegnatelo a un centro di raccolta autorizzato.
- Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata che deve essere smaltita con i normali rifiuti domestici. Vi invitiamo a recarvi presso un punto di smaltimento ufficiale o un centro di assistenza Philips per far rimuovere la batteria ricaricabile da un professionista.
- Attenetevi alle normative di raccolta dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

### Rimozione della batteria ricaricabile

**Prima di smaltire il rasoio rimuovete la batteria ricaricabile. Prima di rimuovere la batteria, assicuratevi che il rasoio sia scollegato dalla presa di corrente e che la batteria sia completamente scarica.**

**Adottate tutte le misure di sicurezza necessarie quando utilizzate utensili per aprire il rasoio e quando smaltite la batteria ricaricabile.**

- 1 Controllate se ci sono delle viti sul retro del rasoio o nel vano di raccolta peli. In caso affermativo rimuovetele.

- 2 Rimuovete i pannelli esterni del rasoio usando un cacciavite o un altro strumento. Se necessario, rimuovete anche viti aggiuntive e/o eventuali parti fino a quando non sarà visibile la scheda a circuito stampato con la batteria ricaricabile.
- 3 Rimuovete la batteria ricaricabile.

## Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

## Limitazioni della garanzia

Le testine di rasatura (lame e paralame) non sono coperte dalla garanzia internazionale perché sono componenti soggetti a usura.

## Português

## Informações de segurança importantes

Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar os aparelhos e respetivos acessórios e guarde-as para uma eventual consulta futura. Os acessórios fornecidos podem variar consoante os produtos.

### Perigo

- Mantenha a unidade de alimentação seca (Fig. 1).

### Aviso

- Para carregar a bateria, utilize apenas a fonte de alimentação destacável (tipo HQ8505) fornecida com o aparelho.
- A unidade de alimentação contém um transformador. Não corte a unidade de alimentação para a substituir por outra ficha, pois isto representa uma situação de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Antes de lavar em água corrente, desligue sempre a máquina de barbear da corrente.
- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Não utilize o aparelho se este estiver danificado ou partido, pois isto pode provocar ferimentos. Substitua sempre uma peça danificada por uma equivalente de origem.
- Não abra o aparelho para substituir a bateria recarregável.
- Este aparelho contém baterias que não são substituíveis.

### Atenção

- Não lave a máquina de barbear em água de temperatura superior a 80 °C.
- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina, conforme indicado no manual do utilizador.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Nunca utilize ar comprimido, esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.
- Pode pingar água da tomada na base da máquina de barbear ao enxaguá-la à torneira. Isto é normal e não é perigoso, visto que todos os componentes eléctricos estão protegidos numa unidade de alimentação isolada no interior da máquina de barbear.
- Não utilize a unidade de alimentação em/perto de tomadas que tenham um ambientador eléctrico, para evitar danos irreparáveis à unidade de alimentação.
- Tenha cuidado ao manusear o smartphone perto da água e em ambientes húmidos.
- Os sinais de radiofrequência de onda curta de um aparelho Bluetooth® podem prejudicar o funcionamento de outros dispositivos eletrónicos e médicos.
- Desligue o Bluetooth nos locais onde é proibido.
- Não utilize o aparelho em instalações médicas, aeronaves, pontos de reabastecimento, perto de portas automáticas, alarmes de incêndio automáticos ou outros dispositivos com comando automático.
- Mantenha este aparelho a uma distância de pelo menos 20 cm de pacemakers e outros dispositivos médicos. As ondas de rádio podem prejudicar o funcionamento dos pacemakers e de outros dispositivos médicos.

## Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

## Diretiva sobre equipamento de rádio

- O aparelho funciona numa banda de frequência de 2,4 GHz.
- Este aparelho está equipado com Bluetooth de classe 2

A potência de radiofrequência máxima irradiada na banda de frequência em que o aparelho funciona é inferior a 20 dBm.

- Este equipamento foi construído de modo a que o produto esteja em conformidade com o requisito do Artigo 10 (2), visto que pode ser utilizado em pelo menos um estado-membro da UE, conforme examinado. Além disso, o produto está em conformidade com o Artigo 10 (10), visto que não existe nenhuma restrição à sua colocação em serviço em nenhum estado-membro da UE.

- A Philips declara, através deste documento, que este aparelho está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. A declaração de conformidade poderá ser consultada em [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Geral

- Esta máquina de barbear é à prova de água (Fig. 2). É adequada para utilização durante o banho ou duche e para lavar na torneira. Por motivos de segurança, a máquina de barbear só pode ser utilizada sem o fio.
- A unidade de alimentação é indicada para voltagens entre 100 e 240 volts.
- A unidade de alimentação transforma 100-240 volts numa tensão segura e baixa inferior a 24 volts.
- A marca nominativa e os logótipos Bluetooth® são marcas registadas detidas pela Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização das mesmas pela Koninklijke Philips N.V. é efetuada ao abrigo de licença.

## Reciclagem

- No final da vida útil do produto, não o elimine com os resíduos domésticos comuns; deposite-o num ponto de reciclagem oficial. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente.
- Este produto contém uma bateria recarregável incorporada que não deve ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns. Leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência Philips para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável.
- Cumpra com as regras nacionais de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos e pilhas recarregáveis. A eliminação correta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

## Retirar a bateria recarregável

**Retire a bateria recarregável apenas quando se desfizer da máquina de barbear. Antes de retirar a bateria, certifique-se de que a máquina de barbear está desligada da tomada elétrica e que a bateria está completamente esgotada**

**Tome as precauções de segurança necessárias quando manusear ferramentas para abrir a máquina de barbear e quando se desfizer da bateria recarregável.**

- 1 Verifique se há parafusos na parte posterior da máquina de barbear ou na câmara de recolha de pelos. Se existirem, retire-os.
- 2 Retire os painéis exteriores da máquina de barbear com uma chave de parafusos ou outra ferramenta. Se necessário, retire também parafusos e/ou peças adicionais até ver a placa de circuito impresso com a bateria recarregável.
- 3 Retire a bateria recarregável.

## Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou leia o folheto da garantia internacional.

## Restrições à garantia

As cabeças de corte (lâminas e protecções) não estão abrangidas pelos termos da garantia internacional, uma vez que estão sujeitas a desgaste.

Português do Brasil

## Informações importantes de segurança

Leia atentamente estas informações importantes antes de usar o aparelho e seus acessórios. Guarde-as para futuras consultas. Os acessórios fornecidos podem variar para produtos diferentes.

### Perigo

- Mantenha a fonte de alimentação seca (fig. 1).

### Aviso

- Para carregar a bateria, use apenas a fonte de alimentação removível (tipo HQ8505) fornecida com o aparelho.
- A fonte de alimentação contém um transformador. Não desligue a fonte de alimentação para trocá-la por outro conector, pois isso causará uma situação perigosa.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de oito anos ou mais e por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida ou com pouca experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de forma segura e estejam cientes dos riscos envolvidos. Não deixe o aparelho ao alcance de crianças. Crianças não devem realizar a limpeza ou a manutenção sem a supervisão de um adulto.
- Sempre desconecte o barbeador da tomada antes de lavá-lo com água corrente.
- Sempre verifique o aparelho antes de usá-lo. Não use o aparelho se ele estiver danificado, pois isso pode causar ferimentos. Sempre substitua uma peça danificada por outra do tipo original.
- Não abra o aparelho para trocar a bateria recarregável.
- Este aparelho contém baterias que não podem ser substituídas.

### Atenção

- Nunca lave o barbeador usando água com temperatura superior a 60°C.
- Só use este aparelho para o propósito ao qual ele se destina, conforme mostrado no manual do usuário.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.



- Nunca use ar comprimido, palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como gasolina ou acetona para limpar o aparelho.
- É possível que pingue água pela tomada na parte inferior do barbeador quando você for lavá-lo. Isso é normal e não há riscos porque os componentes eletrônicos estão protegidos em uma unidade elétrica vedada dentro do barbeador.
- Não use a fonte de alimentação em tomadas que contenham um purificador de ar elétrico, nem perto delas, para evitar danos irreparáveis à fonte de alimentação.
- Tome cuidado ao manusear seu smartphone perto de água e em ambientes úmidos.
- Os sinais de radiofrequência de ondas curtas de um aparelho Bluetooth® podem comprometer o funcionamento de outros dispositivos eletrônicos e médicos.
- Desligue o Bluetooth onde ele é proibido.
- Não use o aparelho em ambientes médicos, aeronaves, pontos de reabastecimento, perto de portas automáticas, de alarmes de incêndio ou de outros dispositivos controlados automaticamente.
- Mantenha o aparelho a, pelo menos, 20 cm de distância de marca-passos e outros dispositivos médicos. As ondas de rádio podem comprometer o funcionamento dos marca-passos e outros dispositivos médicos.

### Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões e regulamentos aplicáveis relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

### Diretiva de equipamentos de rádio

- A faixa de frequência na qual o aparelho opera é de 2,4 GHz.
- Este aparelho está equipado com Bluetooth classe 2

A potência máxima de radiofrequência radiada na faixa de frequência na qual o aparelho opera é menor que 20 dBm.

- Este equipamento foi construído para que o produto esteja em conformidade com o requisito do Artigo 10(2) pois pode ser operado em pelo menos um estado membro da UE, conforme examinado, e o produto está em conformidade com o Artigo 10(10) pois não possui restrições quanto à sua aplicação em todos os estados membro da UE.
- Por meio deste a Philips declara que este aparelho está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões importantes da diretiva 2014/53/UE. A declaração de conformidade pode ser consultada em [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Informações gerais

- Este barbeador é à prova d'água (fig. 2). Ele é adequado para uso na banheira ou no chuveiro e para limpeza em água corrente. Por questões de segurança, o barbeador só pode ser usado sem fio.
- A fonte de alimentação é adequada para voltagens de 100 a 240 volts.
- A fonte de alimentação transforma a tensão de 100-240 volts em uma tensão segura, inferior a 24 volts.
- A marca denominativa e os logotipos Bluetooth® são marcas comerciais registradas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Koninklijke Philips N.V. é feito sob licença.

### Reciclagem



**ADVERTÊNCIA:** Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.

O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.

Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta. A Philips dispõe de pontos de coleta em AssisTências Técnicas.

### Remoção da bateria recarregável

**Remoção da bateria recarregável somente quando descartar o barbeador. Antes de remover a bateria, é necessário desconectar o barbeador da tomada e a bateria deve estar completamente descarregada**

**Tome todas as precauções de segurança necessárias ao lidar com as ferramentas para abrir o barbeador e ao descartar a bateria recarregável.**

- 1 Verifique se há parafusos na parte de trás do barbeador ou na câmara coletora de pelos. Se houver, remova-os.
- 2 Remova os painéis exteriores do barbeador com uma chave de fenda ou outra ferramenta. Se necessário, remova também os parafusos e/ou as peças adicionais, até enxergar a placa de circuito impresso com a bateria recarregável.
- 3 Remova a bateria recarregável.

### Garantia e suporte

Caso você precise obter informações ou suporte, visite o site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou leia o folheto de garantia internacional.

### Restrições da garantia

As cabeças de corte (cortadores e protetores) não estão cobertas pelos termos da garantia internacional por estarem sujeitas ao desgaste.